

Aktuell

Sommer 2003



Brem Car Reisen
Wölflinswil

Gautschi Reisen
Suhr/Aarau

Indermühle Car Reisen
Zurzach/Baden

Merz Car Reisen
Beinwil am See

Rhyline Tours
Kaiseraugst

Zimmerli Car Reisen
Oftringen

Carmäleon Reisen AG
Zelglistrasse 40
5417 Untersiggenthal
Telefon 056 298 11 00
Telefax 056 298 11 15
info@carmaleon.ch
www.carmaleon.ch

Carmäleon stellt sich vor



Die Idee

Verschiedene regionale Carunternehmen, welche Mitglied der Carmäleon Reisen AG sind, legen die Organisation und die Abwicklung von Carreisen zusammen. Somit steht den Kunden ein professionelles Team mit Ideen, Erfahrung und einer fortschrittlichen Infrastruktur zur Verfügung. Für die reibungslose Durchführung der Reise zeichnet dennoch der bekannte und regionale Carunternehmer verantwortlich.

Ihr Partner

Carmäleon ist Ihr Partner für Carreisen. Sei es mit einer Gruppe oder als Teilnehmer auf einer erlebnisreichen Reise durch Europa. Carmäleon bietet nicht «nur Reisen» an, sondern vermittelt Erlebnisse, interessante Eindrücke und insbesondere sorgenfreie, sichere und gut organisierte Fahrten. Ob Sie als Kunde nun bei «Ihrem Carunternehmer» oder sich direkt mit dem Carmäleon-Büro in Verbindung setzen, spielt keine Rolle. So oder so profitieren Sie von unseren Dienstleistungen.

Das Carmäleon-Angebot

- Grosse Auswahl an Gruppen- und Erlebnisreisen
- Qualität zu einem fairen Preis
- Erfahrenes Organisationsteam für spezielle Reisewünsche
- Modernste Infrastruktur für die Reiseorganisation
- Erfahrung in der Organisation von Gruppenreisen jeglicher Grösse

Die Fahrzeugvielfalt

- Fernreisecars mit modernster, heute üblicher Komfortausstattung
- Einfache Reisecars für kurze Distanzen oder Transfers
- Club- und Kleinbusse für kleine Gruppen
- Moderne Linienbusse und Postautos für spezielle Anlässe
- Oldtimerbus mit Schiebedach
- Kleinbusse zum mieten und selber fahren
- Rollstuhlbus
- Veloanhänger für bis zu 40 Velos

Carmäleon

- ist Mitglied des Schweizerischen Nutzfahrzeugverbandes ASTAG
- ist Mitglied des ASTAG Reisegarantiefonds
- ist im Besitz des Gütesiegels der Stufe 1 von Schweiz Tourismus

Unsere Qualität

Qualität und Sicherheit bedeuten für Carmäleon, dass nur versierte und kompetente Berufsschauffeure oder erfahrene und ausgebildete Aushilfsfahrer eingesetzt werden. Überdies werden zum Wohle der Fahrgäste und des Fahrers die gesetzlichen Vorgaben der Lenk- und Ruhezeiten eingehalten. Die Fahrzeuge werden sauber gehalten und regelmässig gewartet. Das Personal und die Fahrer werden regelmässig in verschiedenen Bereichen geschult und weitergebildet. Als Garant und Bestätigung für diese Qualitätsbemühungen wurde Carmäleon Reisen mit dem Gütesiegel der Stufe 1 von Schweiz Tourismus ausgezeichnet.

Reiseprogramm

	Datum	Reise
M	18. 3.–21. 3.	Frühling im Tessin
Z	18. 4.–21. 4.	Osterreise nach Eppan im Südtirol
M	21. 4.–25. 4.	Provence/Côte d'Azur und Cannes
I	30. 4.–4. 5.	Frühlingsreise Cinque Terre – Toskana – Insel Elba
B	3. 5.–10. 5.	Rom mit Vereidigung der Schweizergarde
M	17. 5.–23. 5.	Aktiv Ferienwoche in Ruhpolding/Bayern
M	19. 6.–22. 6.	Freudenstadt im Schwarzwald
Z	23. 6.–27. 6.	Sommerreise ins Salzburger Seenland
B	3. 7.–6. 7.	Prag; mit Besichtigung der Skoda-Werke
M	13. 7.–20. 7.	Badeferien an der Adria
B	27. 7.–3. 8.	Rom 1. Augustfeier mit der Schweizergarde
I	11. 8.–14. 8.	Tour de Suisse Engadin – Puschlav – Veltlin
M	19. 8.–21. 8.	Opernfestspiele in Verona mit Rigoletto
M	25. 8.–29. 8.	Ferien im Salzkammergut
M	8. 9.–12. 9.	Rüdesheim/Mosel und Rhein
I	22. 9.–27. 9.	Herbstferien Salzburgerland – Zell am See/Kaprun
M	28. 9.– 4. 10.	Traumferien in Spanien
M	14. 10.–19. 10.	Toskana und Insel Elba
Z	19. 10.–23. 10.	Herbstreise nach Saalfelden
M	2. 11.–7. 11.	Herbstferien in Ponte Tresa im Tessin

Durchführung:

B = Brem I = Indermühle M = Merz Z = Zimmerli



Reisen erfahren

Geschätzte Kunden

Danke, dass Sie sich Zeit nehmen, unser «Aktuell» zu lesen. Informiert zu sein, «aktuell» bleiben und der Zukunft in die Augen schauen, wer will dies nicht? Nach dreijährigem Carmäleon-Betrieb möchten wir dieses Jahr dazu nutzen, unsere organisatorischen Abläufe im Sinne einer klaren Qualitätssteigerung zu optimieren. In diesem Zusammenhang haben wir anfangs Jahr die Zertifizierung nach dem Gütesiegel von Schweiz Tourismus erhalten. Weiter soll ein kompetenter Büroleiter die Aufgaben und Arbeiten in unserem Carmäleon-Büro koordinieren. Mit diesen Anstrengungen setzten wir ganz klar auf Qualität und Sicherheit. Dazu gehören weiter eine regelmässige Ausbildung unserer Fahrer, die gelebte Absicht, Gesetze und Vorschriften einzuhalten und Sie als Kunde zu informieren.

Die Carmäleon-Partner wünschen Ihnen sichere und unfallfreie Fahrten in unseren Carmäleon-Cars.



Christoph Brem
Wölflinswil



Gautschi
Suhr/Aarau



«**indermühle**»
Zurzach/Baden



Gebr. Merz
Beinwil am See



RHYLINE TOURS
Kaiseraugst



ZIMMERLI
Oftringen

Indermühle unterstützt NLA-Mannschaft TV Endingen



Seit einigen Jahren unterstützen Indermühle Carreisen sowie die Indermühle Reisebüros den Handballspitzenclub TV Endingen. Indermühle zeigt sich nicht für die Spielresultate und den Linienkampf, dafür aber für die sicheren und pünktlichen Transporte an die Auswärtsspiele verantwortlich.

FC Aarau Fan Club ADLER'86 fährt mit Zimmerli Reisecars an die Auswärtsspiele des FC Aarau



Carmäleon ausgezeichnet!

Die Carmäleon Reisen AG sowie auch alle angeschlossenen Mitglieder wurden durch Schweiz Tourismus mit dem Qualitäts-Gütesiegel der Stufe 1 ausgezeichnet. Das heisst, dass wir alles daran setzen werden, die Qualität der Dienstleistung für Sie als Kunde so hoch wie möglich zu halten.

Was steckt hinter dem Qualitäts-Gütesiegel für den Schweizer Tourismus?

Das Programm «Qualitäts-Gütesiegel für den Schweizer Tourismus» wird von allen wichtigen Schweizer Tourismusverbänden unterstützt und hat zum Ziel, in den touristischen Betrieben das Qualitätsbewusstsein zu steigern und so die Dienstleistungsqualität im Reise- und Ferienland Schweiz weiter zu entwickeln und abzusichern.

Wie profitieren Sie als Kunde?

In den Betrieben, die mit dem Qualitäts-Gütesiegel ausgezeichnet sind, haben Sie als Kunde die Gewähr, dass sich Mitarbeitende und Betriebsleitung kontinuierlich mit dem Thema Qualität auseinandersetzen. Sie sind bestrebt, alles zu unternehmen, damit Sie sich als Kunde wohlfühlen.



Die Reisegarantie für die pauschalen Carreisen

Das Bundesgesetz über Pauschalreisen vom Juli 1994 legt fest, dass bei Pauschalreisen die vom Kunden einbezahlten Summen sowie die Kosten für eine allfällige Rückreise bei einem insolventen Reiseveranstalter, gedeckt und garantiert sein müssen.

Was ist eine Pauschalreise?

Eine Pauschalreise ist nach Gesetz dann gegeben, wenn mindestens zwei der folgenden Reisekomponenten auf einer Reise erfüllt werden: Minimaldauer 24 Stunden, eine Übernachtung, die Beförderung (Carfahrt) sowie weitere touristische Dienstleistungen. Dies bedeutet, dass eine Carreise mit Übernachtung, dies ab zwei Tagen, bereits dem Pauschalreisegesetz unterliegt.

Warum eine Garantie?

Leider kommt es vor, dass Kunden von insolventen Veranstaltern ihre bereits einbezahlten Reisekosten nicht mehr zurückerhalten oder eine Rückreise in die Schweiz nicht mehr bezahlt, bzw. in solchen Fällen vorkommend, nochmals extra bezahlt werden muss. Die Reisegarantie, welche eben dieses Gesetz vorschreibt, deckt dem Kunden diese Kosten und Auslagen.

Was muss der Kunde wissen?

Bei der Buchung einer Reise soll und muss der Kunde informiert sein, ob der Veranstalter eine solche Reisegarantieversicherung hat. Mit der Reisebestätigung erhält der Kunde eine entsprechende Police ausgehändigt. Ist dies nicht der Fall, so kann der Kunde den abgeschlossenen Reisevertrag ohne Kostenfolge auflösen.

Die Kunden der Carmäleon Reisen AG und deren Mitglieder sind durch den ASTAG-Garantiefonds versichert.



GARANTIEFONDS



Per 1. Januar 2003 hat die Carmäleon Reisen AG eine neue und zusätzliche Fachkraft eingestellt. Herr **Urs Perret** übernimmt als Büroleiter die Führung des Carmäleon-Carreisebüros in Untersiggenthal. Durch seine Reise- und Fahrpraxis mit Cars bringt Herr Perret auch zusätzliche Fachkompetenz in das Büro und somit auch zu Gunsten der Carmäleon-Kunden ein.

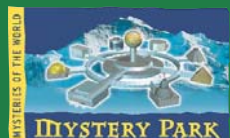
Neue Führerausweiskategorie für Kleinbusse

Ab dem 1. April 2003 ändern verschiedene Zulassungsvorschriften für Motorfahrzeugführer/Innen. Ebenfalls werden ab diesem Datum die Führerausweise im neuen Kreditkartenformat herausgegeben. Von diesen Änderungen betroffen sind auch die Fahrzeugführer von Kleinbussen. Neulenkler der Kategorie B (Pw) dürfen nur noch mit Fahrzeugen mit bis zu 8+1 Plätzen fahren. Für das Führen von Fahrzeugen mit 16+1 Plätzen ist künftig die neue Kategorie D1 erforderlich. Für diese Kategorie muss eine zusätzliche theoretische und praktische Prüfung abgelegt werden. Wer bis zum heutigen Zeitpunkt im Besitz der Kategorie B (Pw) ist, kann unter der Besitzstandwahrung auch künftig mit Kleinbussen, mit bis zu 16+1 Plätzen, fahren! Bei der Umschreibung für einen neuen Ausweis wird dies automatisch übernommen, sollte jedoch kontrolliert werden. Für Fahrten im «gewerbs- oder berufsmässigen» Verkehr (gegen Entgelt) ist unverändert eine zusätzliche und separate Prüfung abzulegen. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.ag.ch/strassenverkehrsamt/aktuell/neue_zulassungs-vorschriften.



Unsere Saisontipps

**Mystery Park – Die fantastischen Rätsel dieser Welt
Ab 24. Mai 2003 nur in Interlaken!**



Der einzigartige Mystery Park in Interlaken öffnet am 24. Mai 2003 seine Tore. Erstmals werden die grossen Rätsel dieser Welt zusammen an einem Ort zugänglich, erlebbar und greifbar. Im Mystery Park werden sie lebendig, modellhaft und multimedial präsentiert. Je weiter wir Menschen in die geheimnisumwitterten Hinterlassenschaften unserer Vorfahren vordringen, desto mehr Fragen tauchen auf. Wer möchte nicht auch auf Entdeckungsreise zu den gewaltigen Bodenzeichnungen im peruanischen Nazca, zu den geheimnisvollen Kammern der ägyptischen Pyramide von Gizeh oder zum sagenumwobenen Atlantis in den Weltmeeren?

Ist die Neugierde geweckt, um sich aus dem realen Leben loszulösen und in die Fragen der Welträtsel einzutauchen?

All dies und noch viel mehr bietet der Mystery Park, der weltweit einzigartige Unterhaltungs- und Bildungspark im Herzen des Berner Oberlandes, in Interlaken.

Und zwar bei jedem Wetter und übers ganze Jahr. Denn alle Gebäude sind über moderne Glaskorridore miteinander verbunden. Park-Aussenanlagen wie die Felsentreppe bieten zusätzliche Abwechslung bei schönem Wetter in der herrlichen Alpenlandschaft.

Die Reisedaten unserer Carmäleon-Cars sind in den Programmen der Mitglieder und in der Tagespresse ersichtlich.

Europa Park Rust

Auch dieses Jahr fährt der Europa Park mit Neuheiten auf! Das Erlebnis in diesem grössten Freizeitpark Süddeutschlands wird immer immenser.

- Staunen, begreifen, fühlen – das neue atemberaubende Kinoerlebnis in 4-D.
- Hoch, schnell, einmalig, im Rausch der Geschwindigkeit – der Silver Star, höchste und grösste Achterbahn Europas.
- Spass, Spannung, Nervenkitzel – Euro-Mir oder Matterhorn-Blitz.

Die Reisedaten der Carmäleon-Cars erfahren Sie aus den Programmen der Mitglieder und aus der Tagespresse.

EUROPA PARK



Das Carmäleon-Team ist für Sie da!

Wo Sie uns finden:

Carmäleon Reisen AG
Zelglistrasse 40
5417 Untersiggenthal



Urs Perret



Danica Bellwald



Mägi Eggimann



Denise Stucki



Liselotte Zimmerli

Wo Sie uns erreichen:

Telefon 056 298 11 00
Telefax 056 298 11 15
E-Mail info@carmaleon.ch
Internet www.carmaleon

Wie können Sie Kontakt aufnehmen:

- Direkt bei einem Mitgliedunternehmen von Carmäleon
- Auf einer Reise über Ihren Chauffeur
- In einem der drei Indermühle-Reisebüros in Döttingen, Nussbaumen und Zurzach



Carmäleon

Reisen erfahren

Tagesfahrten

Christoph Brem

Europa Park Rust

Mo 21.4., Do 1.5., Di 8.7., Mi 8.10.

⟨ Indermühle ⟩

Osterfahrt So 20.4.

Muttertagsfahrt So 11.5.

Bregenzer Festspiele

«West Side Story», Fr 8.8.

Europa Park Rust

Mo 14.4., Mi 23.4., Fr 11.7.,
Fr 18.7., Fr 25.7., Mo 4.8.,
Mi 1.10., Mi 8.10.

Mystery Park Interlaken

Mo 9.6.
Sa 12.7., 19.7., 26.7., 2.8., 9.8.,
4.10., 11.10.

Gebr. Merz

2. Oldie Night Hallenstadion

Sa 10.5.

Landschaftstheater Ballenberg

Do 31.7., Sa 16.8.

Musical «Evita» Seebühne Thunersee

Fr 22.8.

Europa Park Rust

Diverse Fahrten in den Schulferien
Daten siehe «Wynentaler Blatt»

Mystery Park Interlaken

Mi 9.7.
Weitere Daten siehe «Wynentaler Blatt»

ZIMMERLI

Osterfahrt So 20.4.

Muttertagsfahrt So 11.5.

Europa Park Rust

Mo 14.4., Fr 18.4., Do 24.4.
So 6.7., Mi 9.7., Fr 1.8., Fr 8.8.

Mystery Park Interlaken

Di 15.7., Do 7.8.